Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы, халықаралық VISA International төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартының 1 қосымшасы /Приложение 1 к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы VISA International

Кір./Вх. № _____

«_____»_____ _____ж./г.

(Өтініш беру күні/дата подачи Заявления)

Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы және халықаралық VISA International төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына Қосылу туралы өтініш[1]/Заявление[1] о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы VISA International

_____ қ./г.

Осымен мен, _____ _____ (тегі, аты, әкесінің аты (болған кезде) толық көрсетіледі)	Настоящим я, _____ _____ (указывается фамилия, имя, отчество (при наличии) полностью)
Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы, халықаралық VISA International төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына Қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі - Өтініш[2]) қол қою арқылы Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымымен (бұдан әрі – Банк) жасалған,барлық қосымшалармен (өзгерістермен/толықтырулармен) Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы, халықаралық VISA International төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартының (бұдан әрі – Шарт)[3] қолданыстағы	путем подписания Заявления о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы VISA International (далее – Заявление[2]) присоединяюсь к действующей редакции Договора присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы VISA International со всеми приложениями (изменениями/дополнениями) (далее – Договор)[3], заключаемого с Дочерней организацией Акционерным обществом Банк ВТБ

[1] Банк барлық белгілерді ұсынғаннан кейін, осы Өтініш Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады/Настоящее Заявление после проставления всех отметок Банком будет являться неотъемлемой частью Договора.

[2] Әр баған толтырылуы тиіс, бағанда деректер болмаған жағдайда, сызықша қойылады. Осы Өтініштің әр беті Клиенттің тарапынан – Клиенттің қолымен куәландырылуы, Банктің тарапынан – Банктің операциялық бөлімше маманының мөртаңбасымен куәландырылуы тиіс/Каждая графа должна быть заполнена, в случае отсутствия данных в графе ставится прочерк. Каждая страница настоящего Заявления должна быть со стороны Клиента - заверена подписью Клиента, со стороны Банка - заверена штампом специалиста операционного подразделения Банка.

[3] Банктің Интернет желісіндегі ресми сайтында http://www.vtb-bank.kz орналастырылған және Банктің операциялық бөлімше маманымен танысуға ұсынылған, барлық қосымшалармен (өзгерістермен/толықтырулармен) Шарттың талаптарымен Клиент толық көлемінде танысты және Шарттың талаптары, оның барлық қосымшалары (өзгерістері/толықтырулары), Шартқа өзгерістер мен толықтырулар енгізу тәртібі оған ұғынықты және түсінікті, оларды қандай да бір қарсылықсыз және ескертусіз қабылдайды және Клиент Банкке келешекте оларға қатысты наразылық білдірмейді/С условиями Договора со всеми приложениями (изменениями/дополнениями), размещенными в сети Интернет на официальном сайте Банка: http://www.vtb-bank.kz и распечанными специалистом операционного подразделения Банка, Клиент ознакомлен в полном объеме, условия Договора и все его приложения (изменения/дополнения), порядок внесения изменений и дополнений в Договор, ему понятны и ясны, принимает их без каких-либо возражений и замечаний, и в дальнейшем претензий в отношении них Клиент предъявлять Банку не будет.

Клиенттің атынан /От Клиента:

_____
(қолы/подпись)

Банк атынана/от Банка:
мөртаңбаның орны/место штампа

редакциясына қосыламын, Клиент/Төменде көрсетілген төлем карточкасының ұстаушысы ретінде барлық құқықтар мен міндеттерді өзіме толық алып, Банкке менің атыма халықаралық VISA International төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын (бұдан әрі – Негізгі карточка) беруге, сондай-ақ келесі талаптарды есепке ала отырып, Негізгі карточканы пайдаланумен операцияларды жасау үшін менің атыма ағымдағы шотты ашуға өкілдік беремін:	(Казахстан) (далее – Банк), полностью принимая на себя все права и обязанности в качестве Клиента/Держателя основной платежной карточки, уполномочиваю Банк выдать на мое имя дебетную платежную карточку международной платежной системы VISA International (далее – Основная карточка), а также открыть на мое имя текущий счет для совершения операций с использованием Основной карточки, с учетом следующих условий:

I. ЖАЛПЫ АҚПАРАТ/ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Негізгі карточканың типі/Тип Основной карточки: □ Visa Instant Issue □ Visa Electron □ Visa Classic □ Visa Gold □ Visa Platinum	Прайм Пакетінің шеңберінде/В рамках «Прайм» Пакета: □ Visa Infinite (Негізгі карточканың осы типін шығару міндетті болып табылады/ является обязательным выпуск данного типа Основной карточки □ Visa Gold
Негізгі карточка оған кіру құралы болып табылатын, Өтініш бойынша ашылатын ағымдағы шоттың валютасы/ Валюта текущего счёта, открываемого по Заявлению, средством доступа к которому будет являться Основная карточка:	□Теңге/Тенге □ Ресей рублі/Российский рубль □ Еуро/Евро □ АҚШ доллары/Доллар США
Негізгі карточканы жедел шығару: (Астана, Алматы қ.қ. үшін ғана)/ Срочный выпуск Основной карточки: (только для гг. Астана, Алматы)	□ **Иә /Да** □ **Жоқ /Нет**

II. КЛИЕНТ/НЕГІЗГІ КРАТОЧКАНЫҢ ҰСТАУШЫ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР (бұдан әрі – Клиент)/СВЕДЕНИЯ О КЛИЕНТЕ/ДЕРЖАТЕЛЕ ОСНОВНОЙ КАРТОЧКИ (далее – Клиент):

Тегі/Фамилия			
Аты/Имя			
Әкесінің аты/Отчество			
Жынысы/Пол	□Әйел/Женский □Ер/Мужской		
Туылған күні/Дата рождения	к к а а ж ж ж ж / / / / д д м м г г г г	Туылған жері/ Место рождения	
ҚР Азаматтығы/ Гражданство РК	□ **Иә /Да** □ **Жоқ /Нет**		
Резиденттігі/ Резидентство	□ **резидент/резидент** □ **бирезидент/нерезидент**		
Жеке басын куәландыратын құжат/Документ, удостоверяющий личность	Құжаттың түрі/Вид документа: □төлқұжат/паспорт (шетелдік төлқұжат/заграничный паспорт) □жеке куәлік/удостоверение личности □ Қазақстан Республикасында шетелдіктің тұру ықтиярхаты/вид на жительство иностранца в Республике Казахстан □азаматтығы жоқ адамның куәлігі /удостоверение лица без гражданства		

Жеке басын куәландыратын құжаттың сериясы мен нөмірі/Серия и номер документа, удостоверяющего личность:

Жеке басын куәландыратын құжаттың берілген күні/ Дата выдачи документа, удостоверяющего личность:	к к а а ж ж ж ж / / / / / / / / д д м м г г г г
Жеке басын куәландыратын құжаттың әрекет ету мерзімі/ Срок действия документа, удостоверяющего личность	к к а а ж ж ж ж / / / / / / / / д д м м г г г г

Кім берді/Кем выдан
□ ҚР ІІМ/МВД РК
□ ҚР ӘМ/МЮ РК
□ Басқа/Другое

Клиенттің атынан /От Клиента:

_____
(қолы/подпись)

Банк атынана/от Банка:
мөртаңбаның орны/место штампа

ЖСН/ИИН

III. ШЕТЕЛДІК ЖАРИЯ ЛАУАЗЫМДЫ ТҰЛҒА МӘРТЕБЕСІНІҢ БОЛУЫ/НАЛИЧИЕ СТАТУСА ИНОСТРАННОГО ПУБЛИЧНОГО ДОЛЖНОСТНОГО ЛИЦА:

Сіз оған шетел мемлекетінде маңызды мемлекеттік функциялар жүктелген (немесе бұрын жүктелген – өкілеттігі тоқтаған сәттен бастап 1 жылдан аз өткен) тұлға болып табыласыз ба, ал атап айтқанда, шетел мемлекетінің немесе халықаралық ұйымның заң шығарушы, атқарушы, әкімшілік немесе сот органдарында қандай да бір басқарушы лауазымды атқарасыз ба?/Являетесь ли Вы лицом, на которое возложены (или ранее были возложены – с момента прекращения полномочий прошло менее 1 года) важные государственные функции в иностранном государстве, а именно, занимаете ли Вы какую-либо руководящую должность в законодательном, исполнительном, административном или судебном органе иностранного государства или международной организации?

□ **Иә /Да** □ **Жоқ /Нет**

Егер «ИӘ» болса, онда лауазымның және мемлекеттік органның (халықаралық ұйымның) толық атауын көрсетіңіз:/ Если «ДА», то укажите полное наименование должности и государственного органа (международной организации):

_____

IV. БАЙЛАНЫСТАР/КОНТАКТЫ:

Тұрғылықты жері бойынша тіркелген мекен-жайы (заңды мекен-жайы)/Адрес регистрации по месту проживания (юридический адрес):

Пошталық индекс/Почтовый индекс		Облыс/ Область	
Қала/ Елді мекен /Город/Населенный пункт			
көше/шағын аудан/ улица/мкр			
Үй/Дом		Пәтер/ Квартира	

Нақты орналасқан мекен-жайы (<u>егер тұрғылықты жері бойынша тіркелген мекен-жайынан (заңды мекен-жайы) өзгеше болса толтырылады</u>)/Адрес фактического проживания (<u>заполняется, если отличается от адреса регистрации по месту проживания (юридического адреса)</u>):

Қала/ Елді мекен /Город/Населенный пункт			
Көше/Улица			
Үй/Дом		Пәтер/ Квартира	
Үй телефоны/ Домашний телефон			
Ұялы телефон/ Мобильный телефон			
Жеке e-mail адресі/Личный e-mail адрес			
Жұмыс телефоны/Рабочий телефон			
Жұмыс (оқу) орны/Место работы (учебы):			
Лауазымы/Должность			
Жұмыс (оқу) орнының мекен-жайы /Адрес места работы (учебы):	_____ (ұйымның атауы /наименование организации)		

V. ҚОСЫМША АҚПАРАТ/ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Кодты сөз (Клиентті Банкке жүгінген кезде әртүрлі байланыс арналары (телефон, e-mail, т.б.) бойынша сәйкестендіру үшін қажет)/Кодовое слово (необходимо для идентификации Клиента при обращении в Банк по различным каналам связи (телефон, e-mail, т.п.)	***Банк Клиентті әртүрлі байланыс арналары (телефон, e-mail, т.б.) бойынша сәйкестендіру мақсаттарында қосымша деректерді сұрауға құқылы/Банк вправе запросить дополнительные данные в целях***

	идентификации Клиента по различным каналам связи (телефон, e-mail, т.п.).
Негізгі карточканы пайдаланған кезде, Өтініш бойынша ашылатын ағымдағы шот бойынша жұмсау лимитті белгілеу/Установить лимит расходования по текущему счету, открываемому (-тому) по Заявлению, при использовании Основной карточки	**□ Иә /Да □ Жоқ /Нет** ***Егер «Ия» болған жағдайда, Банктің нысаны бойынша аталған жұмсау лимитін белгілегу өтініштi толтыру қажет./В случае если «Да», необходимо заполнить по форме Банка заявление на установление указанного лимита расходования.***
Негізгі карточкаға SMS-хабарландыру қызметін қосу/Подключить услугу SMS-уведомление к Основной карточке:	**□ Иә /Да □ Жоқ /Нет** ***Аталған қызметке қосылып, Клиент өз еркі бойынша және өз мүддесінде әрекет ететді, үшінші тұлғалармен ақпаратты санкцияланбаған алу тәуекелінің болуымен танысты және ұғады. Осы қызметтен бас тартқан жағдайда, Клиент Банкке бұл туралы уақтылы хабарлауға міндеттенеді /Подключаясь к указанной услуге, Клиент действует по своей воле и в своем интересе, ознакомлен и понимает наличие риска несанкционированного получения информации третьими лицами. В случае отказа от данной услуги Клиент обязуется сообщить об этом в Банк.***
Клиенттің ағымдағы шоты бойынша операциялар туралы ескертулерді ұялы телефонның келесі нөміріне SMS-хабарландыру арқылы жүзеге асыруды сұраймын /Уведомления об операциях по текущему счету Клиента прошу осуществлять посредством SMS-уведомлений на следующий номер мобильного телефона:	+7 | | | | | | | | | | | | | | | ***Ақпараттың мазмұны, оны аталған ұялы телефонның нөміріне бағыттау мерзімділігі Банктің өз бетімен белгіленеді./Содержание информации, периодичность ее направления на указанный номер мобильного телефона, определяется Банком самостоятельно.***
Клиент осы Өтінішке қол қойып, қамтамасыз етусіз, Банкпен белгіленген талаптарда тұтынушылық мақсаттарға кредитті ұсыну мүмкіндігін Банкпен алдын ала қарауға, сондай-ақ кредиттік бюроға ақпаратты алуға/ұсынуға және МЗТО-нан өзі туралы ақпаратты алуға өз келісімін береді./Клиент, подписанием настоящего Заявления, дает свое согласие на предварительное рассмотрение Банком возможности предоставления кредита на потребительские цели на условиях, определяемых Банком, (без обеспечения), а также на получение/предоставление в кредитное бюро информации и получение информации из ГЦВП о себе.	**□Иә /Да □Жоқ /Нет** ***Аталған келісімді ұсынған кезде, осы келісім Негізгі карточканың барлық әрекет ету мерзіміне жарамды. Егер «Ия» болған жағдайда,қосымша келесі алдын ала құжаттарға қол қоюға қажет:/При предоставлении указанного согласия, данное согласие действительно на весь срок действия Основной карточки. В случае если «Да», необходимо подписать дополнительно следующие предварительные документы:*** ***- «Кредиттік тарихтың субъектісінің ол туралы кредиттік бюроға ақпаратты ұсынуға келісімі» /«Согласие субъекта кредитной истории на предоставление информации о нем в кредитные бюро»;*** ***- «Кредиттік тарихтың субъектісінің кредиттік есеп алушыға кредиттік есепті беруге келісімі» /«Согласие субъекта кредитной истории на выдачу кредитного отчета получателю кредитного отчета»;*** ***- МЗТО-нан ақпаратты алуға келісім нысаны/Форма согласия на получение информации из ГЦВП***
Мен жасап шығарылған Негізгі карточканы алу мақсаттарында оны Банктің бөлімшесіне бағыттауыңызды сұраймын:/В целях получения мною изготовленной Основной карточки прошу направить ее в подразделение Банка:	_____ __ _____ __ (Банк бөлімшесінің атауы және оның орналасқан жері көрсетіледі)/(указывается наименование подразделения Банка и его места нахождение
VI. РАСТАУЛАР/ЕСКЕРТУЛЕР/КЕЛІСІМ:/ПОДТВЕРЖДЕНИЯ/УВЕДОМЛЕНИЯ/СОГЛАСИЕ	

<u>Осы Өтінішке қол қойып, Клиент</u>: - Банктің қолданыстағы Тарифтерімен, барлық қосымшалармен (толықтырулармен/өзгерістермен) Шарттың, осы Өтініштің, Банкпен шығарылатын, Халықаралық VISA International төлем жүйесінің төлем карточкаларын пайдалану қағидаларының талаптарымен және мазмұндарымен, Шартқа өзгерістер мен толықтырулар енегізу тәртібімен толық көлемінде өзінің танысқанын және келісетінін растайды; - Шарт онда төлем карточкасын беру туралы шарт пен банктік шоттың шартының талаптары бар, аралас шарт болып табылатыны туралы ескертілді; - осы Өтініш бірі қалмастан толық көлемінде барлық құқықтарымен және міндеттерімен Шартқа қосылуына растау болып табылуымен, екі ұқсас данада, Клиент пен Банк үшін бір данадан рәсімделуімен және Шартты жасау фактін растайтын құжат болып табылатындығымен келіседі; осы Өтініште көрсетілген барлық ақпарат/деректер дәйекті болып табылады, сондай-ақ Банкке/оның қызметкерлеріне осы Өтініштің мәніне және тұтас алғанда Банктің қатынастарына қатысты, ұсынылған және кез келген ақпаратты/деректерді тексеруге өкілдік береді деп растайды. Кез келген ақпарат өзгерген жағдайда Банкті Шартта белгіленген тәртіпте құлақтандыруға міндеттенеді. Өтініште көрсетілген деректер Банкпен алаяқтық операцияларды болдырмау мақсатында пайдаланылуы мүмкін екендігіне келіседі. ағымдағы шотқа қатысты кез келген мәселелер туындаған кезде және ақпаратты тапсыру үшін, Банк олармен тіркелген/тұрғылықты жері бойынша, жұмыс орны бойынша, барлық ұсынылған (Банкте бар) телефондар бойынша, мекен-жайлар, электрондық пошта ж.т.б. бойынша байланысуына қарсы болмайды; - барлық қосымшалармен (толықтырулармен/өзгерістермен) Шарт, халықаралық VISA International төлем жүйесінің төлем карточкаларын пайдалану қағидасы, Банк Тарифтері Банктің Интернет желісіндегі сайтында орналастырылған туралы ескертілді, сондай-ақ төлем карточкаларын пайдалнған кезде туындайтын ықтимал тәуекелдермен, төлем карточкаларын қауіпсіз пайдалану бойынша, соның ішінде Банктің Интернет желісіндегі сайтында тиісті бөлімінде көрсетілген ұсыныстармен ескертілді; - Банк Банкпен белгіленетін талаптарда тұтынушылық мақсаттарға (қамтамасыз етусіз) кредитті ұсыну мүмкіндігін қарауға келіскен кезде, Банк екі тарап банктік қарыз шартына қол қою сәтіне дейін кредитті ұсыну бойынша міндеттемелерді көтермейтіні; кредиттеу талаптары екі тарап банктік қарыз шартына қол қойған сәтіне дейін өзгертілуі; менің кредитті алуым Банктің талаптарына сәйкес құжаттардың толық тізбегін Банкке ұсыну және Банктің уәкілетті органымен кредиттеу талаптарын бекіту талаптары кезіндегі мүмкіндігім, Банк қосымша мәліметтер мен құжаттарды талап ету құқығын өзіне қалдыратыны, сондай-ақ Банктің ішкі құжаттарында көзделген талаптарда кредитті ұсынудан бас тартуы туралы ескертілді; - Банктің кез келген, соның ішінде кредитті ұсыну туралы шешімі кезінде (*Клиент оны қарауға келіскен кезде*), осы Өтініш және оған қоса берілетін құжаттар қайтарылмайтындығы және Банкте сақталатындығы	**<u>Клиент, подписанием настоящего Заявления:</u>** - подтверждает свое ознакомление и согласие с действующими Тарифами Банка, условиями и содержанием Договора со всеми приложениями (дополнениями/изменениями) в полном объеме, настоящего Заявления, Правил пользования платежными карточками международной платежной системы VISA International, выпускаемыми Банком, порядком внесения изменений и дополнений в Договор, обязуется их выполнять; - уведомлен о том, что Договор является смешанным договором, который содержит условия договора о выдаче платежной карточки и договора банковского счета; - согласен с тем, что настоящее Заявление является подтверждением присоединения к Договору со всеми правами и обязанностями в полном объеме без исключений, оформляется в двух идентичных экземплярах, по одному для Клиента и Банка и является документом, подтверждающим факт заключения Договора; - подтверждает, что вся информация/данные, указанная (-ые) в настоящем Заявлении, являются достоверной (-ыми), а также уполномочивает Банк/его работников проверять предоставленную, и любую, касающуюся предмета данного Заявления и в целом отношений с Банком информацию/данные. В случае изменения любой информации, обязуется в порядке, установленном Договором, оповестить Банк. Согласен (-на), что данные, указанные в Заявлении, могут быть использованы Банком в целях предотвращения мошеннических операций. При возникновении любых вопросов относительно текущего счета и для передачи информации, не возражает, чтобы Банк связывался с ним по месту регистрации/жительства, по месту работы, по всем предоставленным (имеющимся в Банке) телефонам, адресам, адресам электронной почты и т.п.; - уведомлен о том, что Договор со всеми приложениями (дополнениями/изменениями), Правила пользования платежными карточками международной платежной системы VISA International, Тарифы Банка размещены в сети Интернет на сайте Банка, а также уведомлен с возможными рисками, возникающими при использовании платежных карточек, рекомендациями по безопасному использованию платежных карточек, в том числе указанными в сети Интернет на сайте Банка в соответствующем разделе; - уведомлен о том, что при согласии на рассмотрение Банком возможности предоставления кредита на потребительские цели (без обеспечения) на условиях, определяемых Банком, Банк не несет обязательств по предоставлению кредита до момента подписания договора банковского займа с обеих сторон; до момента подписания договора банковского займа с обеих сторон условия кредитования могут измениться; получение мной кредита возможно при условии предоставления Банку полного перечня документов в соответствии с требованиями Банка и утверждения условий кредитования уполномоченным органом Банка; Банк оставляет за собой право истребовать дополнительные сведения и документы, а также отказать в предоставлении кредита на условиях, предусмотренных внутренними документами Банка;

туралы хабардар болды;
- Банкке осы Өтініште және Банкке тапсырылатын (не ауызша хабарланған) басқа құжаттарда көрсетілген дербес деректерді қоса алып, Банкке деректерді ұсынады және оларды жинауға және өңдеуге (Банкпен бірге және/немесе оның тапсырмасы бойынша (соның ішінде келешекте) әрекет ететін үшінші тұлғаларға тапсыруды, трансшекаралық тапсыруды және Банктен, солай Банкпен бірге және/немесе оның тапсырмасы бойынша әрекет ететін не жұмыстарды орындау/қызметтерді көрсету/ынтымақтастықты жүзеге асыру үшін не міндеттемелерді орындау, қызмет көрсетуді жүзеге асыру және/немесе банк алдындағы берешекті өндіріп алу (соның ішінде берешекке қызмет көрсету және/немесе жинау бойынша функцияларын және/немесе өкілеттігін Банк тапсырған жағдайда), Банк міндеттемелерді орындауды үшінші тұлғалардан қабылдау, ақпаратпен алмасу, есептілікті жасақтау/шоғырландыру/ұсыну, Банкті/Клиентті, тексеру және/немесе қызметін талдау үшін аутсорсинг талаптарында қатысатын үшінші тұлғалардан әртүрлі өнімдерді/қызметтерді (соның ішінде келешекте) алуды қоса алып) алуға келісімін береді. Дербес деректердің тізбегі, оларды өңдеу тәсілі, мақсаттары, оның ішінде осы келісім әрекет ететін мерзім Шартта жазылды. Келісім қолжетімді не Банкке белгілі не олар Банкке белгілі немесе қолжетімді болатын, Клиентке қатысты деректерге және кез келген басқа ақпаратқа қатысты таралады.
Банкке үшінші тұлғалардың дербес деректерін ұсынған және/немесе Клиент қандай да бір құжаттарда көрсеткен жағдайда, Клиент ол Банкке олардың дербес деректерін ашуға/тапсыруға және Шартта көрсетілген мақсаттарда және тәсілдермен Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелеріне келісімді бұл дербес деректерді Банкпен/үшінші тұлғалармен осы дербес деректерді жинауға және оңдеуге тиісті түрде рәсімделген келісімдерді олардан алғанын, сондай-ақ бұндай тұлғаларды Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, Өтінішке және Шартқа келісімді тәртіппен және талаптарында олардың дербес деректерін жинауға және өңдеуге Банктің/үшінші тұлғалардың құқығы туралы ескерту міндеттемені өзіне алатындығын мәлімдейді және кепіл береді;
- Банкке Клиентке қызмет көрсетудің сапасын бақылауды жүзеге асыру үшін, бақылау, Клиентпен (оның уәкілетті өкілімен) ол Call Center, Банктің авторландыру қызметіне немесе Банктің басқа бөлімшелеріне жүгінген кезде телефон келіссөздерін жазуға және бейне- және аудиожазу жүргізуге, сондай-ақ жазуды бұндай өтініш білдіру/қызмет көрсету фактін растау үшін пайдалануға келісімін береді;
- есептілікті шоғырландыру (соның ішінде шоғырландырылған тәуекелдерді және шоғырландырылған ірі берешектерді басқару бойынша), Банктің қызметін талдау, шешімдер қабылдау, сондай-ақ Банк қызметіне бақылаудың басқа нысандарын жүзеге асыруға, FATCA талаптарын, халықаралық/үкіметаралық келісімдерді сақтау мақсаттарында, Шартқа келісімді басқа мақсаттарда, Банкпен (сондай-ақ Банктің құқық мирасқорлары ВТБ Банк ААҚ, ВТБ24 ЖАҚ (сондай-ақ құқық мирасқорлары ВТБ Банк ААҚ, ВТБ24 ЖАҚ) банк құпия және басқа Клиентке қатысты құпия ақпарат,

- извещен (-а), что при любом решении Банка, в том числе о предоставлении кредита (*при согласии Клиента на его рассмотрение*), настоящее Заявление и прилагаемые к нему документы не возвращаются, и будут храниться в Банке;
- предоставляет Банку данные, включая персональные данные, указанные в настоящем Заявлении и иных документах, передаваемых Банку (либо сообщенных устно), и дает согласие на их сбор и обработку (включая, передачу, трансграничную передачу третьим лицам, действующим совместно с Банком и/или по его поручению (в том числе, в будущем) и получения, как от Банка, так и от третьих лиц, действующих совместно с Банком и/или по его поручению, различных продуктов/услуг (в том, числе в будущем), либо участвующих на условиях аутсорсинга для выполнения работ/оказания услуг/осуществления сотрудничества (в том числе, при проведении операций, осуществлении действий, заключении, исполнении сделок), либо для исполнения обязательств, осуществления обслуживания и/или взыскания задолженности перед Банком (в том числе, в случае передачи Банком функций и/или полномочий по обслуживанию и/или сбору задолженности), принятия Банком исполнения обязательств от третьих лиц, обмена информацией, формирования/консолидации/предосталения отчетности, осуществления контроля, проверок и/или анализа деятельности Банка/Клиента. Перечень персональных данных, способ, цель их обработки, срок, в течение которого действует данное согласие, изложены в Договоре. Согласие распространяется на данные и любую иную информацию в отношении Клиента, доступные либо известные Банку, либо которые станут известными или доступными Банку.
В случае предоставления Банку и/или указания в каких-либо документах Клиентом персональных данных третьих лиц, Клиент заявляет и гарантирует, что им получены от них надлежаще оформленные согласия на раскрытие/передачу их персональных данных Банку и на сбор и обработку этих персональных данных Банком/третьими лицами согласно положениям действующего законодательства Республики Казахстан в указанных в Договоре целях и способами, а также принимает на себя обязательство уведомить таких лиц о праве Банка/третьих лиц на сбор и обработку их персональных данных в порядке и на условиях согласно действующему законодательству Республики Казахстан, Заявления и Договора;
- дает согласие Банку для осуществления контроля качества обслуживания Клиента вести наблюдение, запись телефонных переговоров с Клиентом (его уполномоченным представителем) при его обращении в Call Center, в службу авторизации Банка или иные подразделения Банка и вести видео- и аудиозапись, а также использовать запись для подтверждения факта такого обращения/обслуживания;
- в целях консолидации отчетности (в том числе по управлению консолидированными рисками и консолидированными крупными задолженностями), анализа деятельности Банка, принятие решений, а также на осуществление иных форм контроля за деятельностью Банка, соблюдения требований FATCA,

соның ішінде дербес деректер болып саналатын, ақпаратты тапсыруға келісімін білдіреді; - Банкке үшінші тұлғалардың дербес деректерін ұсынған кезде, Клиент олардың дербес деректерін Банкке ашуға/тапсыруға, Шарттың 10.1. және 10.2. т. талаптарында, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелеріне келісімді бұл дербес деректерді Банкпен/үшінші тұлғалармен жинауға және өңдеуге тиісті түрде рәсімделген жазбаша келісімдерін олардан алды, сондай-ақ бұндай тұлғаларды Банктің/үшінші тұлғалардың Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, Өтінішке және Шартқа келісімді тәртіппен және талаптарында олардың дербес деректерін жинауға және өңдеуге құқығы туралы ескерту міндеттемесін өзіне алады деп мәлімдейді және кепіл береді. - осы Өтініште көрсетілген ағымдағы шотты ашуы кәсіпкерлік, адвокаттық, жеке нотариаттық қызметті, сондай-ақ жеке сот орындаушысының қызметті жүзеге асырумен байланыспағанын растайды; - осы Өтініштi/Шарттың шеңберінде басқа өтініштерді қарауға тапсыру, сондай-ақ мүмкін шығыстар (қажетті құжаттарды рәсімдеуге, ж.т.б.) Банктің осы қызметті көрсету, келтірілген шығыстардың орнын толтыру міндеттемесіне әкеліп соқпайды; - Банктің (не Банкпен бірге үшінші тұлғалардың) қызметтері/өнімдері/акциялары туралы ақпараттық хабарландыруларды және/немесе жарнамалық сипатты хабарландыруларды, соның ішінде осы Өтініште және/немесе Банкке ұсынылған және/немесе Банкке хабарланған басқа құжаттарда көрсетілген, тұрғылықты/тіркеу, электрондық мекен-жайы, телефондары бойынша, ұялы телефонға SMS-хабарландыру (*осы қызметке қосылған жағдайда*) арқылы алуға/жіберуге Банкке келісімін ұсынады. Сонымен, ақпаратты, соның ішінде дербес деректерді тапсыруды ашық байланыс арналары бойынша жүзеге асырған жағдайда, оны (оларды) үшінші тұлғалармен санкцияланбаған алудың тәуекелінің болуымен таныстым және түсінемін деп растаймын және өзімен бұндай тәуекелді аламын. - FATCA талаптарын сақтамау, соның ішінде Клиент Банкпен сұралған құжаттарды және/немесе мәліметтерді ұсынбаған/толық емес/дәйекті емес құжаттарды/мәліметтерді ұсынған жағдайда, Шарттың 1.16. т. 1.16.4. тш. жазылған талаптардың есебімен және мөлшеріндегі салықтың АҚШ салық қызметінің пайдасына корреспондент-банкпен (контрагент-банкпен) акцептсіз (Клиенттің қосымша келісімін алусыз және ескертусіз) ұстап қалудың маңызды тәуекелі бар екендігі туралы ескертілді, ұғады және осымен келіседі.	международных/межправительственных соглашений, в иных целях согласно Договору, выражает согласие на передачу Банком (а также правопреемниками Банка в ОАО ВТБ Банк, ЗАО ВТБ24 (а также правопреемникам ОАО ВТБ Банк, ЗАО ВТБ24) информации, представляющей собой банковскую тайну и иную, касающуюся Клиента конфиденциальную информацию, в том числе персональные данные; - заявляет и гарантирует, что при предоставлении в Банк персональных данных третьих лиц, Клиентом получены от них надлежаще оформленные письменные согласия на раскрытие/передачу их персональных данных Банку и на сбор и обработку этих персональных данных Банком/третьими лицами согласно положениям действующего законодательства Республики Казахстан, на условиях п. 10.1. и 10.2. Договора, а также принимает на себя обязательство уведомить таких лиц о праве Банка/третьих лиц на сбор и обработку их персональных данных в порядке и на условиях согласно действующему законодательству Республики Казахстан, Заявления и Договора. - подтверждает, что открытие указанного в настоящем Заявлении текущего счета не связано с осуществлением предпринимательской, адвокатской, частной нотариальной деятельности, а также деятельности частного судебного исполнителя; - согласен, что подача к рассмотрению настоящего Заявления/иных заявлений в рамках Договора, а также возможные расходы (на оформление необходимых документов, и т.п.) не влекут за собой обязательства Банка по предоставлению данной услуги, возмещению понесенных расходов; - предоставляет Банку согласие на получение/отправку информационных сообщений и/или сообщений рекламного характера об услугах/продуктах/акциях Банка (либо третьих лиц совместно с Банком), в том числе по адресу проживания/регистрации, электронной почты, телефонам, посредством SMS-уведомлений на мобильный телефон (*в случае подключения к данной услуге*), указанные в настоящем Заявлении и/или иных документах, предоставленных Банку и/или сообщенных Банку. При этом, в случае осуществления передачи информации, в том числе персональных данных по открытым каналам связи, подтверждаю, что ознакомлен и понимаю наличие риска несанкционированного получения ее (их) третьими лицами, и принимаю на себя такой риск. - уведомлен, понимает и настоящим соглашается с тем, что несоблюдение им требований FATCA, в том числе в случае непредставления Клиентом запрашиваемых Банком документов и/или сведений/предоставления неполных/недостоверных документов/сведений, существует значительный риск безакцептного (без получения дополнительного согласия и уведомления Клиента) удержания банком-корреспондентом (банком-контрагентом) в пользу налоговой службы США налога в размере и с учетом условий, изложенных в пп. 1.15.4 п. 1.15. Договора.

Осы Өтінішке қол қойып, Клиент, соның ішінде Шартта және осы Өтініште белгіленген, заңмен қорғалатын тиісті құпия және басқа ақпаратты ұсынуға келісім мына мекен-жайы бойынша Банктің бөлімшесінде болған сәтте ұсынылғандығын растайды:/Подписанием настоящего Заявления, Клиент подтверждает, что согласие на предоставление соответствующей конфиденциальной и иной информации, охраняемой законом, определенной, в том

числе Договором и настоящим Заявлением, предоставлено в момент личного присутствия в подразделении Банка по адресу: _____

Күн/Дата:

к/д	к/д	а/м	а/м	ж/г	ж/г	ж/г	ж/г

Клиенттің қолы/Подпись Клиента _____

Өз қолыммен сонымен қатар, осы Өтініште көрсетілген барлық ақпарат/деректер анық болып табылады деп растаймын, сондай-ақ мен Банкке/оның қызметкеріне ұсынған және осы Өтініштің мәніне және тұтас алғанда Банкпен қарым-қатынасына қатысты кез келген ақпаратты/деректерді тексеруге өкілдік беремін. Кез келген ақпарат өзгерген жағдайда, Шартта белгіленген тәртіпте Банкті хабарландыруға міндеттенемін. Мен Өтініште көрсетілген деректер Банкпен алаяқтық операцияларды болдырмау мақсаттарында пайдалануы мүмкін болатындығына келісемін. Менің ағымдағы шотыма/Негізгі карточкама қатысты кез келген мәселе туындаған кезде және маған ақпаратты тапсыру үшін, мен Банк тұрғылықты жерім бойынша, жұмыс орным бойынша, менің барлық ұсынылған (Банкте бар) телефондарым, мекен-жайларым, электрондық пошта мекен-жайларым бойынша менімен байланысуға қарсы емеспін/Своей подписью также подтверждаю, что вся информация/данные, указанная (-ые) в настоящем Заявлении, является достоверной (-ыми), а также уполномочиваю Банк/его работников проверять предоставленную мной, и любую, касающуюся предмета данного Заявления и в целом отношений с Банком информацию/данные. В случае изменения любой информации, обязуюсь в порядке, установленном Договором, оповестить Банк. Я согласен (-на), что данные, указанные в Заявлении, могут быть использованы Банком в целях предотвращения мошеннических операций. При возникновении любых вопросов относительно моего (-ей) текущего счета/Основной карточки и для передачи мне информации, я не возражаю, чтобы Банк связывался со мной по месту жительства, по месту работы, по всем предоставленным (имеющимсяв Банке) моим телефонам, адресам, адресам электронной почты.

БАНК БЕЛГІЛЕРІ/ОТМЕТКИ БАНКА:

Өтінішті қабылдап алдым, Клиентті сәйкестендіруді жүзеге асырдым, ағымдағы шотты/Негізгі карточканы ашу үшін қажетті құжаттарды/деректерді тексеріп алдым./Заявление принял, идентификацию Клиента осуществил, документы/данные, необходимые для открытия текущего счета и выпуска Основной карточки, проверил.

Өтінішті қабылдап алған Банк бөлімшесінің атауы/Наименование подразделения Банка, принявшего Заявление:	_____ _____
Өтінішті қарау күні /Дата рассмотрения Заявления:	
Деректер АБАЖ жүйесіне енгізілді:/Данные внесены в систему АБИС:	
Клиенттің атына Негізгі карточканың Ағымдағы шоты ашылды: /Открыт Текущий счет Основной карточки на имя Клиента:	**ЖСК/ИИК** _____ **в** _____ ***(валюта түрі/вид валюты)***
Клиенттің атына Негізгі карточка шығарылды:/Выпущена Основная карточка на имя Клиента:	**№** _____
_____ _____ ***(Банктің уәкілетті қызметкерінің лауазымы, тегі, аты-жөні)/(Должность уполномоченного работника Банка, фамилия, инициалы)***	_____ ***(қолы/подпись)*** **М.О./М.П.**

Клиенттің Өтініштің данасын алуы туралы белгі /Отметка о получении Клиентом экземпляра Заявления:

«___» _____ 20____ж./г.

_____/_____